

User Guide



Beosound Premiere

Перш ніж розпочати

Вітаємо з придбанням Beosound Premiere!

Цей посібник містить інформацію про щоденне використання й роботу пристрою Beosound Premiere, який може або самостійно працювати як потужний саундбар, або створювати ефект повного занурення в разі під'єднання до телевізора й зовнішніх гучномовців, сумісних із Bang & Olufsen Beolink Surround (DPL).

Не викидайте упаковку й завжди транспортуйте виріб в оригінальній коробці, щоб уникнути пошкоджень.

Цей посібник доповнюють інші посібники, які додаються в комплекті:

1. Посібник із встановлення: містить інструкції щодо збирання пристрою Beosound Premiere та його деталей, а також пояснення етапів початкового під'єднання й налаштування звуку.

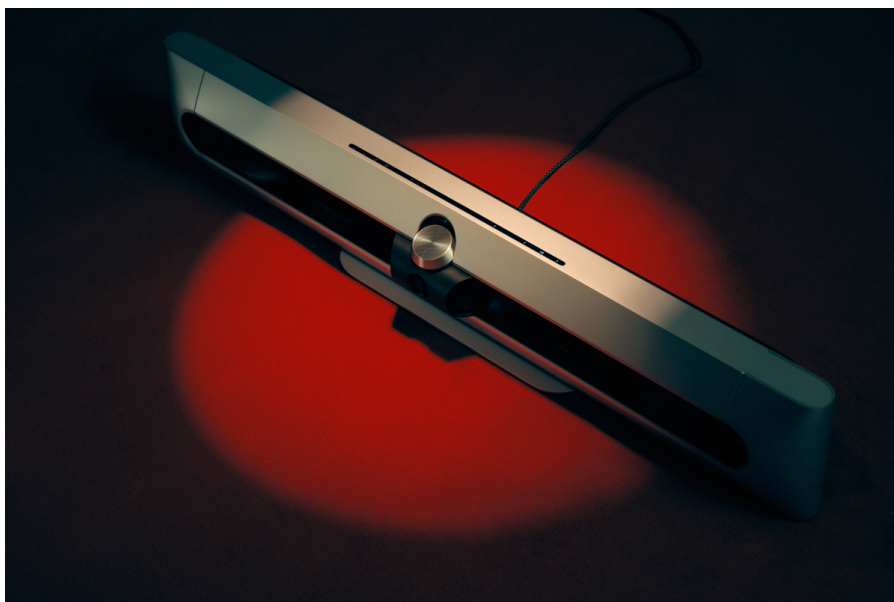
2. Посібник із важливою інформацією: містить пояснення щодо технічних характеристик, відповідності, гарантії на виріб, а також юридичну й технічну інформацію.

Посібники, відповіді на поширені запитання й інші допоміжні матеріали можна знайти [тут](#). Можна також відсканувати QR-код внизу:



[ON.BEO.COM/BEOSOUND-PREMIERE-SUPPORT](https://on.beo.com/beosound-premiere-support)

Примітка. Перш ніж користуватися цим посібником, потрібно зібрати пристрій.





Найперші дії

Початкове налаштування в застосунку

Перш ніж пристрій Beosound Premiere буде готовим до щоденного використання, потрібно виконати певне початкове налаштування в застосунку. Ці дії залежатимуть від налаштування вашого пристрою Beosound Premiere:

1. Під'єднання до Wi-Fi або Ethernet.
2. Компенсація приміщення.
3. Під'єднання гучномовців.
4. З'єднання з пультом ДК Bang & Olufsen.
5. Увімкнення режиму Bang & Olufsen.
6. Створення першого положення прослуховування.

ЗАВАНТАЖТЕ ЗАСТОСУНОК BANG & OLUFSEN.

Усі інтерактивні дії виконуються в застосунку Bang & Olufsen. Дотримуйтесь інструкцій у застосунку.

Завантажте застосунок із магазину застосунків вашого телефона або відскануйте QR-коди нижче.

Коли ви вперше відкриєте застосунок Bang & Olufsen, вам буде запропоновано створити обліковий запис користувача або увійти, якщо ви його вже маєте. Після входу в систему ваш пристрій Beosound Premiere повинен з'явитися як продукт поблизу. Або ж можна додати Beosound Premiere з огляду продуктів.



ПІД'ЄДНАННЯ ДО WI-FI АБО ETHERNET

Додайте свій пристрій і під'єднайте його до Wi-Fi. Якщо ви під'єднали кабель Ethernet до вхідного порту (IN), налаштування Wi-Fi буде автоматично пропущено.

КОМПЕНСАЦІЯ ПРИМІЩЕННЯ

Пролунає спеціальний звук для акустичного мапування приміщення, щоб покращити звук фільмів і музики.

ПІД'ЄДНАННЯ ЗОВНІШНІХ ГУЧНОМОВЦІВ

Ваш Beosound Premiere можна під'єднати до 4 підтримуваних гучномовців Bang & Olufsen Digital Power Link (DPL). Це можна зробити за допомогою повністю бездротового, дротового або змішаного (дротового й бездротового) з'єднання. Для використання технології DPL гучномовці мають бути:

- на базі платформи Mozart Platform™;
- додані до вашого облікового запису Bang & Olufsen;
- під'єднані до вашої мережі;
- оновлені до версії програмного забезпечення 4.1.1 або вище.

Більш детальну інформацію дивіться [ТУТ](#), на сторінці 328, або дотримуйтесь інструкцій у застосунку, щоб під'єднати та створити систему об'ємного звуку.

З'ЄДНАННЯ В ПАРУ З ПУЛЬТОМ ДК BANG & OLUFSEN

Щоб встановити з'єднання з пультом Beoremove One, Halo або Essence Remote, дотримуйтесь вказівок у застосунку Bang & Olufsen.

Можна також вручну запустити процес з'єднання через Bluetooth натисненням піктограми , що у правій частині Beosound Premiere, на 1,5 секунди. Вказівки щодо з'єднання в пару читайте в посібнику користувача пульта ДК.



Щоденне використання

УВІМКНЕННЯ РЕЖИМУ BANG & OLUFSEN (ЛИШЕ ДЛЯ ЕКРАНІВ LG)

Якщо ваша система включає екран LG серії C, G або Z (новіший за CX, GX, ZX), переконайтеся, що його під'єднано згідно з інструкціями в посібнику із встановлення Beosound Premiere. Увімкнення режиму Bang & Olufsen дозволяє використовувати екран для інтегрованої конфігурації з Bang & Olufsen. Таким чином застосунок Bang & Olufsen знатиме, чи ваш пристрій Beosound Premiere під'єднано до сумісного екрана LG. Просто дотримуйтеся вказівок у застосунку для виконання цього кроку.

СТВОРЕННЯ ПЕРШОГО ПОЛОЖЕННЯ ПРОСЛУХОВУВАННЯ

Виконайте кроки в застосунку, щоб налаштувати перше положення прослуховування залежно від ваших уподобань, або див. стор. 328.

ЯК КЕРУВАТИ BEOSOUND PREMIERE

Елементи керування на пристрої — Beosound Premiere має сенсорний інтерфейс угорі та кнопки на задній панелі у правій частині саундбара.

Застосунок Bang & Olufsen — розроблений як центр керування, застосунок Bang & Olufsen надає повний контроль над пристроєм Beosound Premiere і дозволяє виконати розширене налаштування для персоналізованого використання.

Beoremove One (рекомендовано для екранів LG) — можна використовувати Beoremove One для керування пристроєм Beosound Premiere. Якщо установка передбачає сумісний екран LG, можна також керувати телевізором.

Beoremove Halo — для телевізора, за умови використання із сумісним екраном LG і базовими елементами керування музикою.

Beosound Essence Remote — для базових елементів керування музикою.

Пульт ДК сторонніх виробників — можна використовувати пульти дистанційного керування сторонніх виробників для керування іншими зовнішніми джерелами, ніж Beosound Premiere.

ЯК ВІДТВОРЮВАТИ МУЛЬТИМЕДІЙНИЙ КОНТЕНТ

Потокова передача

Використовуйте AirPlay, TIDAL Connect, Spotify Connect або Bluetooth. Можна керувати такою потоковою передачею через інтерфейс на Beosound Premiere або в відповідних застосунках, як-от TIDAL або Spotify для сеансів прослуховування музики.

Beolink

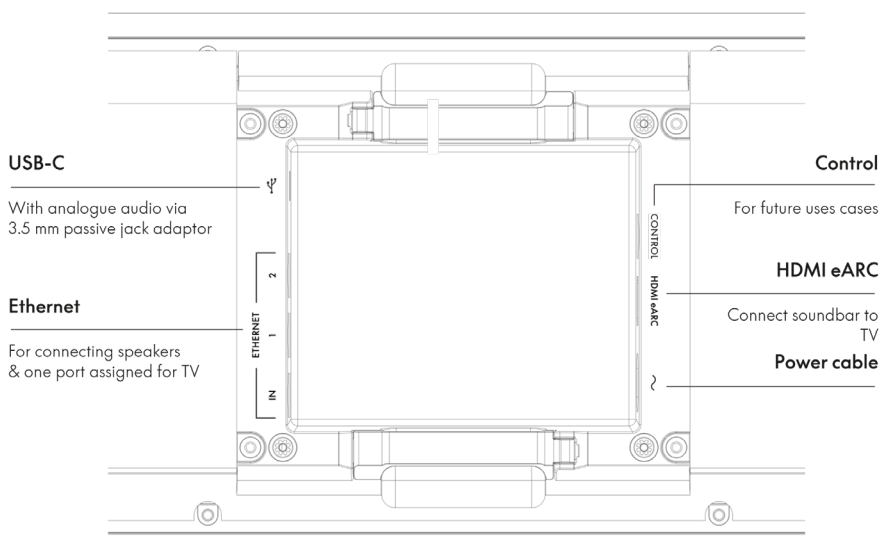
За допомогою Beolink Multiroom можна запускати мультимедійний контент через застосунок Bang & Olufsen і поєднувати його прослуховування в інших приміщеннях. Щойно мультимедійний контент почне відтворюватися в одній кімнаті, його можна зручно перенести й розширити на інші кімнати в домі. Beolink також можна запустити за допомогою під'єданого пульта дистанційного керування Bang & Olufsen.

Керування з'єднаннями

МЕРЕЖЕВІ З'ЄДНАННЯ

Під'єднайте Beosound Premiere через Wi-Fi у застосунку Bang & Olufsen або підключіть кабель Ethernet до входу Ethernet (IN).

З'ЄДНАННЯ



- 1. Лінійний вхід.** З'єднання USB-C для сторонніх аудіопристроїв, що потребують пасивного адаптера з USB-C на лінійний вхід (у комплекті).
- 2. Ethernet (мережеве з'єднання).** Під'єднайте кабель Ethernet (від маршрутизатора) для стабільного мережевого з'єднання. Також можна під'єднатися до Wi-Fi; а порти 1 та 2 можна використовувати для під'єднання додаткових гучномовців Bang & Olufsen. В інтегрованій установці з сумісним екраном LG під'єднайте мережевий кабель до порту 1 або 2, а інший кінець під'єднайте до мережевого порту екрана LG.
- 3. Керування.** Для майбутнього використання.
- 4. HDMI eARC.** Під'єднайте свій телевізор через HDMI eARC для відтворення звуку з телевізора на Beosound Premiere. На деяких моделях може знадобитися вибрати виведення звуку HDMI eARC через гучномовець або в параметрах звуку в меню налаштування телевізора.
- 5. Подача живлення**



Базові операції

ОПЕРАЦІЇ З МУЛЬТИМЕДІЙНИМ КОНТЕНТОМ

Сенсорний інтерфейс вгорі на пристрої Beosound Premiere засвічується щоразу, коли ви наближаєтесь, щоб ви могли керувати своїм досвідом прослуховування.

- ▷|| Коротке натиснення — відтворення або пауза.
Довге натиснення — приєднання до Beolink Multiroom.
- < > Коротке натиснення — перемикання доріжками або улюбленими станціями.
- + Перехід вздовж рядка, натискайте + або -, або натискайте й утримуйте + або - до досягнення потрібного рівня гучності.
- • Коротке натиснення будь-якої кнопки вибраного — запуск.
- ∴ ∴ Довге натиснення — збереження вибраного.



У правій частині пристрою Beosound Premiere можна керувати такими функціями:

- ⏻ Очікування
Коротке натиснення — увімкнення/вимкнення пристрою Beosound Premiere і телевізора.
- 🔊 Вимкнення мікрофона
Перемикання між вимкненням/ввімкненням мікрофона.
- ⚙️ Під'єднання/Налаштування
Коротке натиснення — під'єднання до раніше з'єданого пристрою Bluetooth.
Натисніть та утримуйте протягом 1,5 секунд — під'єднання нового пристрою Bluetooth.
Натисніть та утримуйте протягом 8 секунд — налаштування мережі Wi-Fi.
Натисніть та утримуйте 12 секунд кнопки очікування та під'єднання/налаштування для скидання параметрів пристрою Beosound Premiere.

Світлові індикатори

Світловий індикатор на передній панелі

Beosound Premiere використовує світлову анімацію для миттєвого відгуку на ваші дії. Підсвітка вмикається ненадовго й лише коли це потрібно, створюючи інтуїтивний і динамічний досвід користування. Анімація на саундбарі відповідає на такі дії, як ввімкнення/вимкнення, відтворення/пауза, налаштування гучності, пропускання доріжок, вибране, з'єднані пристрої, приєднання/вимкнення сесій multiroom або неуспішна взаємодія/помилки.

Дізнайтеся більше [тут](#)



Стан світлодіода на інтерфейсі користувача вгорі пристрою

Дія	Значення
Біле світло	
Світиться постійно	Під'єднано до мережі, готово до використання
Блакитне світло	
Світиться постійно (5 с)	Під'єднано/з'єднано з Bluetooth
Пульсує	Відкрито для з'єднання Bluetooth
Червоне світло	
Світиться постійно	Помилка пристрою; відвідайте сторінку підтримки на on.beo.com/beosound-premiere-support
Жовте світло	
Світиться постійно	Немає мережевого з'єднання, втрата зв'язку
Блимає	Готово до налаштування мережі
Пульсує	Виконується з'єднання з мережею
Зелене світло	
Пульсує	Виконується оновлення програмного забезпечення

Положення прослуховування

Створіть бажані положення прослуховування, щоб звук був ідеальним саме для того місця, де ви перебуваєте.

Додавання зовнішніх гучномовців

ЩО ТАКЕ ПОЛОЖЕННЯ ПРОСЛУХОВУВАННЯ?

Положення прослуховування — це місце, де ви, як слухач, фізично перебуваєте під час прослуховування аудіо. У поєднанні з індивідуальною конфігурацією гучномовців, яка визначає, які гучномовці відтворюють звук і на яких рівнях, до яких аудіоканалів вони прив'язані, а також їхні рівні калібрування й затримки, це створює гнучкий та унікальний досвід прослуховування для вашого місця перебування.

НАЛАШТУВАННЯ ПЕРШОГО ПОЛОЖЕННЯ ПРОСЛУХОВУВАННЯ

Якщо ви пропустили цей крок під час початкового налаштування, ви завжди можете повернутися в застосунок і вибрати положення прослуховування на екрані керування Beosound Premiere. Тут ви можете редагувати свої положення прослуховування. Створіть ще кращі враження від контенту, додавши додаткові гучномовці Bang & Olufsen Mozart Platform™.

Дотримуйтеся кроків у застосунку або відвідайте сторінку підтримки [тут](#)

Beosound Premiere може самостійно створювати ефект повного занурення, але додавання гучномовців покращує враження від об'ємного звуку. Під'єднайте гучномовці бездротовим, дротовим або комбінованим способом. Використовуйте застосунок Bang & Olufsen, щоб вибрати й додати гучномовці до Beosound Premiere, дотримуючись інструкцій з налаштування в застосунку.

Для бездротового з'єднання Digital Power Link переконайтеся, що гучномовці:

- увімкнені;
- додані до вашого облікового запису Bang & Olufsen;
- під'єднані до вашої бездротової мережі;
- не налаштовані як пара Beolink Stereo.

У повністю бездротовій конфігурації дротове з'єднання між маршрутизатором і Beosound Premiere є необов'язковим.

Для дротового з'єднання Digital Power Link переконайтеся, що гучномовці:

- увімкнені;
- додані до вашого облікового запису Bang & Olufsen;
- не налаштовані як пара Beolink Stereo;
- під'єднані до порту LAN 1 або 2 на Beosound Premiere із використанням кабелю Ethernet, або безпосередньо, або через інший гучномовець Digital Power Link.

У повністю дротовій конфігурації дротове з'єднання між маршрутизатором і Beosound Premiere є обов'язковим. Докладніше читайте [тут](#)

Примітка. Не всі гучномовці мають два порти Ethernet.

Режими звуку

ЩО ТАКЕ РЕЖИМ ЗВУКУ?

Режими звуку — це різні налаштування аудіо для різних типів сигналів. Наприклад, під час перегляду фільмів ви можете бажати мати ширшу звукову сцену й покращену передачу низьких частот, а під час прослуховування музики — чистіший сигнал. Режими звуку дозволяють мати п'ять різних попередніх налаштувань для цих сценаріїв, і кожен режим звуку можна налаштувати окремо в застосунку Bang & Olufsen.

СТВОРЕННЯ, РЕДАГУВАННЯ Й ВИБІР РЕЖИМІВ ЗВУКУ

Широкий спектр елементів керування дозволяє налаштувати виведення звуку відповідно до ваших особистих уподобань або оптимізувати наявний досвід прослуховування. Можна вибрати й налаштувати режими звуку через повзунок Beosonic і просторовий повзунок на екрані керування Beosound Premiere у застосунку Bang & Olufsen.

Можна зберегти свої власні налаштування як режими звуку, щоб легко отримати до них доступ знову, або використовувати попередньо встановлені налаштування, розроблені для вашого пристрою Beosound Premiere:

- **Мовлення:** режим призначений для типового прослуховування аудіоконтенту телевізора, де важлива розбірливість мови (наприклад, під час перегляду новин, прослуховування подкастів або аудіокниг).
- **Фільм:** цей режим призначений для перегляду фільмів, адже використовує всі можливості об'ємного звуку Beosound Premiere для створення ефекту повного занурення.
- **Музика:** режим призначений для прослуховування улюбленої музики з ефектом повного занурення.
- **Гра:** режим призначений для використання Beosound Premiere з ігровими консолями.
- **Нічний режим:** слухайте аудіо, не заважаючи іншим, зменшивши баси й динамічний діапазон за допомогою цього режиму.

НАЛАШТУВАННЯ РЕЖИМІВ ЗВУКУ

Beosonic

Розроблені нашою командою інженерів-акустиків передові цифрові алгоритми звуку дозволяють досліджувати різні аудіопростори, просто переміщуючи коло або збільшуючи його. Усі ці налаштування можна зберегти як власні режими звуку, щоб легко отримати до них доступ знову.





Розширені елементи керування режимами звуку

Застосунок Bang & Olufsen містить багато детальних елементів керування звуком, від тону до простору і динаміки.

Елементи керування тоном

- **Нахил частоти** можна розглядати як поєднання елементів керування низькими й високими частотами в одному параметрі. Коли встановлено низьке значення нахилу частоти, низькочастотний контент аудіосигналу збільшується, а рівень високочастотного контенту зменшується.
- **Покращення звуку** впливає як на низькі, так і на високі частотні діапазони за допомогою одного повзунка. Збільшення параметра покращення звуку підвищує рівень низьких і високих частот, одночасно зменшуючи середні частоти. Зменшення параметра покращення звуку знижує рівень низьких і високих частот, але підвищує середні частоти.
- **Покращення мовлення** підвищує розбірливість діалогів, роблячи мову й голоси легшими для розуміння. При найнижчому значенні це не впливає на аудіосигнал.

Просторові елементи керування

- **Баланс вліво/вправо** перенаправляє вхідний сигнал на різні вихідні канали у вашій конфігурації гучномовців. Наприклад, якщо встановити баланс повністю вліво, сигнал буде направлятися на гучномовці у вашій конфігурації, які виконують роль лівих гучномовців.
- **Мікшер назад/уперед** перенаправляє вхідний сигнал на різні вихідні канали у вашій конфігурації гучномовців. Наприклад, якщо мікшер назад/уперед повністю змістити вперед, сигнал буде направлений на гучномовці в вашій конфігурації, які виконують роль гучномовців спереду.
- **Оточення (об'ємний звук)** визначає баланс між фронтальним звуковим полем та інформацією про об'ємний звук.
- **Висота** визначає рівні подачі сигналу на всі гучномовці в вашій конфігурації, які виконують роль "верхніх" гучномовців. Це не вплине на інші гучномовці в вашій системі. Якщо регулятор висоти встановлено на мінімум, сигнал не надсилатиметься до "верхніх" гучномовців.
- **Просторове покращення** збільшує сприйняту ширину й висоту бічних і верхніх виходів, незалежно від їхньої ролі. Ефект найбільш помітний, коли ви сидите безпосередньо перед Beosound Premiere. Зверніть увагу, що цей регулятор не впливає на три передні виходи або зовнішні гучномовці, підключені до Beosound Premiere. Налаштуйте цю функцію за допомогою повзунка просторового покращення в застосунку Bang & Olufsen.
- **Ширина сцени** регулює сприйняту ширину передніх образів у звуковій сцені. За мінімального налаштування образи будуть здаватися зведеними до центру. За максимального налаштування образи можуть виглядати настільки ж широкими, як і гучномовці з ролями лівого переднього та правого переднього гучномовців, залежно від їхнього положення в конфігурації.
- **Огортання** дозволяє встановити бажану ширину або просторість звучання гучномовців із роллю "об'ємного" або "заднього" гучномовця. За мінімального налаштування інформація про об'ємний звук буде зводиться до центральної задньої позиції.



Елементи керування динамікою

- **Компресія** зменшує динамічний діапазон аудіосигналів. Це особливо корисно, наприклад, коли телевізійні рекламні ролики транслюються з більш високим рівнем звуку, ніж програма, яку вони переривають, а також коли в фільмах є великі відмінності в рівні звуку між найтихішими й найгучнішими моментами. Збільшення компресії зменшить різницю між гучними й тихими моментами.
- **Керування басами** дозволяє вмикати й перенаправляти контент на всі гучномовці на різних рівнях, залежно від їх індивідуальних можливостей. Це гарантує, що ви не лише отримаєте максимально можливу потужність басів усієї системи, але, завдяки просторовому розподілу гучномовців, також збережете кращий контроль над резонансами в приміщенні для прослуховування.

Докладніше про це читайте в технічному посібнику зі звуку [ТУТ](#)

Dolby Atmos®

Beosound Premiere оснащено функцією декодування Dolby Atmos®, яка реалізує концепцію об'єктно-орієнтованого звуку й дає звукорежисерам можливість розміщувати звуки в гучномовцях, розташованих навколо зони прослуховування, щоб створювати ефект повного занурення в звук. Потоки, що передаються в Dolby Atmos®, можуть містити до 12 каналів аудіо, зокрема сигнали, призначені для відтворення "верхніми" гучномовцями, встановленими на стелі.

Premiere поєднує цю можливість відтворення сигналів, закодованих в Atmos, із запатентованими технологіями Bang & Olufsen, щоб забезпечити точне звучання без великої установки. Технологія Wide Stage Technology використовується для збільшення сприймання ширини й висоти звукової сцени, що створюється Premiere самостійно, шляхом посилення просторового ефекту бічних і верхніх акустичних потоків. Крім того, Digital Power Link дає вам можливість додати до чотирьох зовнішніх гучномовців для доповнення конфігурації.

Технологія Wide Stage Technology™

Завдяки нашому новому підходу до просторового звуку, який очікує на патент, ми додали п'яту змінну в розширені налаштування режимів звуку — просторове покращення. Налаштування цього параметра в застосунку Bang & Olufsen за допомогою додаткових "невидимих" гучномовців зробить звукову сцену особливо широкою та високою для сприйняття.



Робота з вибраним

ЩО ТАКЕ ВИБРАНЕ?

Створюйте, зберігайте й відтворюйте свої вподобання щодо аудіопрослуховування, натиснувши й утримуючи кнопку вибраного на Beosound Premiere або на під'єднаному пульті дистанційного керування. У застосунку Bang & Olufsen можна налаштувати вибране, зокрема контент, режими звуку та гучність.

Запускайте вибраний контент у будь-який момент коротким натисненням або шляхом вибору в застосунку.

Використання джерел для вибраного

Налаштуйте вибраний контент, використовуючи будь-які бажані джерела звуку, як-от:

- Bang & Olufsen Radio;
- Spotify Connect;
- TIDAL Connect;
- ТВ-застосунки (за умови підключення екрана LG);
- Live TV Channel (за умови підключення екрана LG);
- HDMI eARC.

Можна також зберегти джерело відео як вибране.

Додавання атмосфери

Під час збереження вибраного такі елементи, як режим звуку та положення прослуховування зберігаються для відтворення атмосфери — окрім гучності. Їх можна відредагувати або видалити в застосунку Bang & Olufsen.

Не обов'язково включати всі елементи; наприклад, можна зберегти список відтворення без режиму звуку. Якщо таке визначено, налаштування атмосфери замінять стандартні налаштування джерела.

Кнопку вибраного можна призначити як кнопку очікування:

Коротке натиснення: переводить Beosound Premiere у режим очікування.

Довге натиснення: переводить усі під'єднані пристрої в режим очікування.

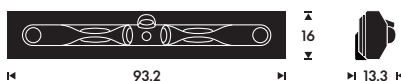
Варто знати

Розміри пристрою

Підставка на стіл



Настінний монтаж



ДЛЯ ДОДАТКОВОЇ ПІДТРИМКИ ВІДВІДАЙТЕ:

on.beo.com/beosound-premiere-support

